

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:238616

24.06.2019-12:50

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 20.846

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7192593	2506443735	140	PC	S/	Input Shaft Inner	5500039990
06.07.2019	2506443735				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180234550		X	70	TBA-500086	
	P: 14 - 500P456410		X	0	TBA-500083	
	P: 2 - 500P456410		X	0	TBA-500085	
7192594	2506444335	1.368	PC	S/	Input Shaft Outer	5500039990
27.06.2019	2506444335				GETRAG Sonstige	
010	P: 19 - 180234551		X	72	TBA-500086	
	P: 114 - 500P456411		X	0	TBA-500084	
	P: 19 - 500P456411		X	0	TBA-500085	
7192596	2506444735	144	PC	S/	Input Shaft Outer	5500039990
29.06.2019	2506444735				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180234552		X	72	TBA-500086	
	P: 12 - 500P456412		X	0	TBA-500084	
	P: 2 - 500P456412		X	0	TBA-500085	
7192597	2506445335	960	PC	S/	Output Shaft 1	5500039990
28.06.2019	2506445335				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 - 180234553		X	160	TBA-500086	
	P: 6 - 500P456413		X	0	TBA-500085	
	P: 48 - 500P456413		X	0	TBA-500082	
7192599	2506445435	160	PC	S/	Output Shaft 2	5500039990
27.06.2019	2506445435				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180234554		X	160	TBA-500086	
	P: 8 - 500P456414		X	0	TBA-500082	
	P: 1 - 500P456414		X	0	TBA-500085	
7192601	2506526835	640	PC	S/	Output Shaft 1	5500040703
27.06.2019	2506526835				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 - 180234555		X	160	TBA-500086	
	P: 32 - 500P456415		X	0	TBA-500082	
	P: 4 - 500P456415		X	0	TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Befadestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 238616		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 25.06.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.	
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit	
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248			
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF
7192586 7192587 7192588 7192589 7192590 7192591 7192592 7192593	0008 0002 0001 0006 0004 0008 0018 0002	2501440035 2501440735 2501442035 2501442950 2501443050 2501523435 2506443535 2506443735	(22) Inhalt (23) Ladem.-gewicht kg 224 56 29 182 122 224 495 55 (24) Bruttogewicht kg 1.983 420 197 1.557 1.038 1.738 2.750 306
(25) Summe: 0098		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3	
Summen (27) 2806		(28) 20.844	
(29) Gefahrgut-Klassifikation		(30) Gefahrgut-Bezeichnung	
(31) Frankatur Frei Frachtführ	(32) Warenwert für SVS/RVS EUR	(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR	(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen		(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Rechnungs-Nr. 5500039990 (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. 25 JUN 2019 Firmenstempel/Unterschrift	
(43) Uebernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift		(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)	

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

Warenempfänger:



CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg		Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)				
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg				
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 24.06.2019		17 Nachfolgende Frachtführer				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 24.06.2019		18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers				
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 238616		The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buiseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3				
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
238616	98	Rack Plastic Pallet	Transmission parts Clutch Housing	87084050	20.844	
13 Anweisungen des Absenders				19 Zahlen vom Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Summe	Absender	Währung Empfänger
14 Rückerstattung				20 Besondere Vereinbarungen		
15 Frachtzahlungsanweisung				KUEHNLE & KASSEL S.R.L. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		
21 Absender MAGNA Rosenberg 24. Juni 2019				24 Gut empfangen 25 GIU 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
22 Unterschrift und Sempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg		23 Unterschrift und Sempel Frachtführer				
25 Ermittlung der Tarifentfernung		28 Lademittel-Tausch		29		
von	bis	km	Paletten - Absender	Anzahl	Tausch	Paletten - Empfänger
			Euro-Palette			Euro-Pal.
			Gitterbox-Pal.			Gitterbox
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kfz Anhänger	Kennzeich Nutzlast HN-VA 383 LB-SC 893	Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers		
Benutzte Genehmigung Nr.		National, Bilateral, EG, CEMT				



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-006236 vom 24.06.2019



19-006236

Ludwigsburg, 24.06.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 25.06.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 24.06.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7192586	98	COLLI	Getriebeteile	20.844	
2	7192587					
3	7192588					
4	7192589					
5	7192590					
6	7192591					
7	7192592					
8	7192593					
9	7192594					
10	7192596					
11	7192597					
12	7192599					
13	7192601					
14	7192603					
15	7192648					
16	7192649					
17	7192650					
18	7192651					
19	7192652					
20	7192653					
21	7192654					
Summe: Total:		98,00 COLLI		20.844,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von KUEHNE+MAGEL S.r.l. km Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 23 01/2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604